

**Tillstånd till statligt stöd enligt artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget****Fall i vilka kommissionen inte gör några invändningar**

(2002/C 178/06)

(Text av betydelse för EES)

**Datum för antagande av beslutet:** 12.3.2002**Medlemsstat:** Belgien**Stöd nr:** E 1/01 (ex C 39/81)**Benämning:** Lag av den 30 december 1970 om ekonomisk tillväxt (artiklarna 1, 2 b, 3–9, 18–25 och 30–48)**Syfte:** Att främja belgiska företags tillväxt**Rättslig grund:** Wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie/Loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique**Varaktighet:** Obegränsad**Övriga upplysningar:**

1. Typ av åtgärder: Bidrag, räntesubventioner, räntefria förskott, skattelättnader, möjligheter till överavskrivning, statliga garantier
2. Följande lämpliga åtgärder har godkänts av belgiska myndigheterna:
  - a) Efter den 30 september 2001 kommer statligt stöd inte längre att beviljas direkt med stöd av artiklarna 1, 2 b, 3–9, 18–24, 33–41 och 43–48 i lagen av den 30 december 1970.
  - b) Efter den 31 december 2001 kommer statligt stöd inte längre att beviljas direkt med stöd av artiklarna 30, 31, 32 och 42 i lagen av den 30 december 1970. Efter samma datum kommer statligt stöd inte heller att beviljas direkt med stöd av artikel 25 i lagen av den 30 december 1970 inom NUTS I-regionerna Flandern och Vallonien.
  - c) Efter den 31 maj 2002 kommer statligt stöd inte längre att beviljas direkt på grundval av artikel 25 i lagen av den 30 december 1970 inom NUTS I-regionen Bryssel.
  - d) Den 31 december 2003 kommer artiklarna 1, 2 b, 3–9, 18–25 och 30–48 i lagen av den 30 december 1970 att upphävas

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande Internetadress:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aid](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aid)

**Datum för antagande av beslutet:** 18.7.2001**Medlemsstat:** Belgien**Stöd nr:** E 2/01**Benämning:** Lag av den 30 december 1970 om främjande av företagsverksamhet, ändrad genom (regionen Valloniens) förordning av den 25 juni 1992 (artiklarna 1–5c, artikel 13b, artiklarna 20–25, artikel 29a och artiklarna 30–48)**Syfte:** Främjande av företagsverksamhet i Vallonien**Rättslig grund:** Loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, modifiée par le décret wallon du 25 juin 1992/Wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, zoals gewijzigd bij het (Waals) decreet van 25 juni 1992**Varaktighet:** Obegränsad**Övriga upplysningar:**

1. Typ av åtgärder: Bidrag, räntesubventioner, räntefria förskott, skattelättnader, möjligheter till överavskrivning, statliga garantier
2. Kommissionen har i enlighet med artikel 88.1 i EG-fördraget beslutat föreslå följande lämpliga åtgärder för de belgiska myndigheterna med hänvisning till lagen av den 30 december 1970 om främjande av näringsverksamhet, ändrad genom (regionen Valloniens) förordning av den 25 juni 1992:
  - a) Efter den 30 september 2001 kommer statligt stöd inte längre att beviljas direkt med stöd av artiklarna 1–5c, artikel 13b, artiklarna 22–24, artikel 29a, artiklarna 33–41 och artiklarna 43–48 i lagen av den 30 december 1970, ändrad genom (regionen Valloniens) förordning av den 25 juni 1992.
  - b) Efter den 31 december 2001 kommer statligt stöd inte längre att beviljas direkt med stöd av artiklarna 25, 30, 30a, 31, 31a, 32, 32a och 42 i lagen av den 30 december 1970, ändrade genom (regionen Valloniens) förordning av den 25 juni 1992.
  - c) Den 31 december 2003 kommer artiklarna 1–5c, artikel 13b, artiklarna 22–25, artikel 29a och artiklarna 30–48 i lagen av den 30 december 1970, ändrade genom (regionen Valloniens) förordning av den 25 juni 1992 att upphävas

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande Internetadress:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Datum för antagande av beslutet:** 19.6.2002

**Medlemsstat:** Österrike

**Stöd nr:** N 643/01

**Benämning:** Stödprogram för sidospår för järnväg

**Syfte:** Finansiellt stöd till uppförande, förlängning och modernisering av privata sidospår för järnväg i Österrike

**Rättslig grund:** Richtlinien; Programme zur Unterstützung des Ausbaus von Anschlussbahnen 1.1.2000—31.12.2006

**Budget:** Högst 8,7 miljoner euro per år (120 miljoner österrikiska schilling)

**Varaktighet:** 2000–2006

**Övriga upplysningar:** Form av stöd: Kapitaltillskott

Giltiga språkversioner av beslutstexten, med undantag av konfidentiella uppgifter, finns på följande Internetadress:

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)